



reddot winner 2020



Hey Google

## Wunderbarer Klang, der Sie anspricht

Egal, ob im Wohnzimmer oder im Garten, mit dem Harman Kardon Citation 200 erleben Sie immer einen vollen, beeindruckenden Klang. Ihre Lieblingsmusik in HD-Qualität mittels WLAN drinnen streamen. Oder Ihre Lieblingsmusik bequem über Bluetooth im Freien streamen und eine kontinuierliche Wiedergabe von acht Stunden genießen. Elegantes und stylisches Design. Die integrierte AirPlay-Schnittstelle und Chromecast built-in™ sorgen für einen problemlosen Zugriff auf über 300 Streamingdienste in HD-Qualität. Mit Google erhalten Sie außerdem schnelle Hilfe in Ihrem Zuhause – ganz einfach per Sprachbefehl. Dank IPX4-Spritzwasserschutz und dem Gehäusebezug aus Stoff passt er sich harmonisch in jede Umgebung ein. Der beeindruckende Klang ist jetzt mobil.

## Merkmale

- ▶ Ausgezeichnetes Design
- ▶ Überlegener Klang und Eleganz
- ▶ Kabelloses Streamen mittels WLAN oder Bluetooth
- ▶ IPX4-Spritzwasserschutz übersteht leichte Spritzer
- ▶ 8 Stunden kontinuierliche Wiedergabe
- ▶ Ihre Musik überall
- ▶ Schnelle Hilfe von Google – einfach per Sprachbefehl
- ▶ Zugriff auf mehr als 300 Musik-Streaming-Dienste
- ▶ Genießen Sie Apple Music mit AirPlay
- ▶ Nahtloser Stereo-Klang
- ▶ Privatsphäre
- ▶ Immer aktuell
- ▶ Einfache Einrichtung mit Google Home



### Ausgezeichnetes Design

Der Harman Kardon Citation 200 verbindet innovative Audiotechnik mit anspruchsvollem Design. Der hochwertige Stoff von Kvadrat ist schmutzabweisend und schwer entflammbar. Die spezielle Beschichtung ist leicht zu reinigen.

### Überlegener Klang und Eleganz

Als erster wirklicher Premium-Artikel in seiner Klasse ist der Harman Kardon Citation 200 ultimatives High-Tech-Audio von Harman Kardon, dem weltweit führenden Anbieter von High-Fidelity-Audioprodukten seit über 65 Jahren.

### Kabelloses Streamen mittels WLAN oder Bluetooth

Mit dem Harman Kardon Citation ist es einfach, Ihre Songs und Podcasts kabellos zu streamen. Über WLAN genießen Sie im Haus HD-Qualität. Oder spielen Sie im Freien Ihre Musik, völlig unabhängig über Smartphone oder Tablet per Bluetooth.

### IPX4-Spritzwasserschutz übersteht leichte Spritzer

Genießen Sie Ihre Audioinhalte drinnen und draußen. Spritzer von der Küchenspüle oder einige Regentropfen im Garten sind kein Anlass zur Sorge.

### 8 Stunden kontinuierliche Wiedergabe

Acht Stunden ununterbrochene Wiedergabe bei voller Akkuladung. Wenn der Akku leer ist, können Sie den Harman Kardon Citation 200 in die elegante, kompakte Ladestation stellen und während des Ladevorgangs weiterhören. Auf der Lautsprecherrückseite befindet sich ein USB-C-Anschluss, um den Lautsprecher unterwegs aufzuladen.

### Ihre Musik überall

Beschallen Sie Ihr Zuhause mit einem einzigen Soundtrack oder spielen Sie in jedem Raum unterschiedliche Musik ab. Ergänzen Sie Ihren Harman Kardon Citation 200 einfach mit zusätzlichen Citation-Lautsprechern, um ein komplettes Heim-Audiosystem zu schaffen, das Sie über Ihr Tablet oder Smartphone steuern.

### Schnelle Hilfe von Google – einfach per Sprachbefehl

Mit Ihrem kabellosen Harman Kardon Citation-Heim-Audiosystem können Sie Musik, Podcasts, Nachrichten und Radiosendungen bequem per Sprachsteuerung abspielen – einfach "Hey Google" sagen und los gehts!

### Zugriff auf mehr als 300 Musik-Streaming-Dienste

Entspannen, Energie tanken, entdecken. Der Harman Kardon Citation 200 bietet Ihnen über die Chromecast built-in™ Zugang zu über 300 Musik-Streaming-Diensten. Genießen Sie all Ihre Lieblings-Audioinhalte, Internet-Radio und Podcasts in atemberaubender HD-Qualität.

### Genießen Sie Apple Music mit AirPlay

Entdecken Sie neue Künstler und greifen Sie mit AirPlay auf Ihre Lieblings-Playlists von Apple Music zu. Verwenden Sie die iPhone-App, um Ihren Soundtrack auszuwählen und überall in Ihrem Haus für Atmosphäre zu sorgen.

### Nahtloser Stereo-Klang

Erfüllen Sie Ihr Zuhause mit sattem, vielschichtigem Klang, ohne Abstriche bei der Benutzerfreundlichkeit zu machen. Schließen Sie für einen luxuriösen, kabellosen Stereo-Klang zwei Harman Kardon Citation 200 Lautsprecher im selben Raum an.



HARMAN International Industries, Incorporated  
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2020 HARMAN International Industries, Incorporated. Alle Rechte vorbehalten. Harman Kardon ist eine Marke von HARMAN International Industries, Incorporated, eingetragen in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. Google, Android, Google Home und Chromecast built-in sind Marken von Google LLC. Chromecast built-in erfordert möglicherweise ein Abonnement. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Nutzung dieser Marken durch HARMAN International Industries, Incorporated erfolgt in Lizenz. Andere Marken oder Handelsbezeichnungen gehören den jeweiligen Eigentümern. Das Wi-Fi CERTIFIED-Logo ist ein Prüfzeichen der Wi-Fi Alliance. \* Erfordert ein kompatibles Gerät. Die Verfügbarkeit und Leistung bestimmter anderer Funktionen und Services sind abhängig von Service, Gerät und Netzwerk und stehen unter Umständen nicht in allen Ländern zur Verfügung; ein Abonnement kann erforderlich sein, und es können zusätzliche Bedingungen gelten und/oder Kosten anfallen. Änderungen an Funktionen, Spezifikationen und Aussehen können ohne vorherige Ankündigung erfolgen. Apple®, AirPlay®, iPad®, iPad Air®, iPad Pro® und iPhone® sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Die Verwendung des „Works with Apple“-Badges bedeutet, dass ein Zubehörteil speziell für die im Badge angegebene Technologie entwickelt wurde und vom Entwickler nach den Apple Leistungsstandards zertifiziert wurde. Um diesen AirPlay 2-fähigen Lautsprecher zu steuern, ist iOS 11.4 oder höher erforderlich.

www.harmankardon.com

### Privatsphäre

Behalten Sie die Kontrolle darüber, wie Sie sich verbinden und was Sie teilen. Die Mikrofone von Harman Kardon Citation lassen sich leicht ein- und ausschalten und bieten so Sicherheit und Privatsphäre, wie Sie es wünschen. Mehrfarbige LED-Anzeigen ermöglichen es Ihnen, den aktuellen Status der Mikrofone schnell zu überprüfen.

### Immer aktuell

Halten Sie Ihre Funktionen und Dienste mühelos auf dem neuesten Stand. Software-Updates und -Upgrades werden automatisch heruntergeladen und auf Ihrem System installiert. Die Wartung von hochmodernem Heim-Audio war noch nie so einfach.

### Einfache Einrichtung mit Google Home

Mit der kostenlosen Google Home App für iOS und Android können Sie alle Ihre Harman Kardon Citation Lautsprecher einfach einrichten und verwalten. Alle Lautsprecher unterstützen WLAN-Verbindungen mit 2,4 GHz und 5 GHz.

### Verpackungsinhalt:

- 1 x Citation 200
- 1 x Kurzanleitung
- 1 x Google Home Konfigurationshandbuch
- 1 x Garantieschein
- 1 x Sicherheitsdatenblatt
- 1 x Netzkabel (1,8 m)

### Technische Daten:

- Modellbezeichnung: Citation 200
- Lautsprechertreiber: 1 x 25 mm Hochtöner, 1 x 120 mm Tieftöner
- Signal/Rauschabstand: 40 Hz–20 kHz (-6dB)
- Ausgangsleistung: 50 W RMS
- Rauschabstand: >80 dB
- Netzteil: 100–240 V – 50/60 Hz
- Bluetooth®-Version: 4.2
- Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich: 2.402–2.480 MHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: <10 dBm (EIRP)
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4-DQPSK, 8 DPSK
- Kabelloses Netzwerk: 802.11 a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- 2,4 GHz WLAN-Frequenzbereich: 2.412–2.472 MHz (2,4 GHz ISM-Band, USA 11 Kanäle, Europa und andere 13 Kanäle)
- 2,4 GHz WLAN-Übertragungsleistung: <20 dBm (EIRP)
- 2,4 GHz WLAN-Modulation: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- 5 GHz WLAN-Übertragungsleistung: <23 dBm (EIRP)
- 5 GHz WLAN-Modulation: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5 GHz WLAN-Frequenzbereich: 5,150–5,350 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,825 GHz
- Unterstützte Audioformate: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Abmessungen (B x H x T): 178 x 219 x 172 mm (ohne Gurt)
- Abmessungen der Ladestation (B x H): 123 x 15 mm (4,8" x 0,6")
- Gewicht: 2,85 kg
- Akkutyp: Lithium-Ionen-Polymer (3,6 V, 4.800 mAh)
- Akkuladezeit: 3 Stunden (Ladestation oder USB-C 5 V/2 A)
- Audiowiedergabe: bis zu 8 Stunden (abhängig von Lautstärke und Inhalt)